

Преглед података о изабраном пропису

Гласило:	СЛУЖБЕНИ ЛИСТ СРЈ - МЕЂУНАРОДНИ УГОВОРИ
Број / година издања:	04/96
Врста прописа:	ЗАКОН
Назив правног прописа:	ЗАКОН О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ БЕЛОРУСИЈЕ О МЕЂУНАРОДНОМ ДРУМСКОМ ПРЕВОЗУ ПУТНИКА И СТВАРИ.
Напомена правног прописа:	

Датум објављивања:	Датум важења:	Датум почетка примене:	Датум ступања на снагу:	Датум уноса:
06.09.1996.			14.09.1996.	15.05.2003.

Датум укидања:
МБР прописа који укида:

Доносилац:	СКУПШТИНА
Територијална јединица:	САВЕЗНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА
Област примене:	МЕЂУНАРОДНИ УГОВОРИ. ДИПЛОМАТСКА И КОНЗУЛАРНА ПРЕДСТАВНИШТВА.
Правни основ:	
Модификација:	
Модификује:	
Укида:	
Пропис је правни основ за:	

25.

На основу члана 96. тачка 2) Устава Савезне Републике Југославије, издајем

УКАЗ

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ БЕЛОРУСИЈЕ О МЕЂУНАРОДНОМ ДРУМСКОМ ПРЕВОЗУ ПУТНИКА И СТВАРИ

Проглашава се Закон о потврђивању Споразума између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Белорусије о међународном друмском превозу путника и ствари, који је донела Савезна скупштина на седници Већа грађана од 29. августа 1996. године и на седници Већа република од 29. августа 1996. године.

ПР бр. 248
29. августа 1996. године
Београд

Председник
Савезне Републике Југославије,
Зоран Лилић, с. р.

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ БЕЛОРУСИЈЕ О МЕЂУНАРОДНОМ ДРУМСКОМ ПРЕВОЗУ ПУТНИКА И СТВАРИ

Члан 1.

Потврђује се Споразум између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Белорусије о међународном друмском превозу путника и ствари, потписан 6. марта 1996. године у Минску, у оригиналу на српском, белоруском и руском језику.

Члан 2.

Текст Споразума у оригиналу на српском језику гласи:

СПОРАЗУМ

ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ БЕЛОРУСИЈЕ О МЕЂУНАРОДНОМ ДРУМСКОМ ПРЕВОЗУ ПУТНИКА И СТВАРИ

Савезна влада Савезне Републике Југославије и Влада Републике Белорусије (у даљем тексту „стране уговорнице“), у тежњи да на основу реципроцитета и међусобне користи, убудуће развијају сарадњу у области међународног друмског превоза путника и ствари између Савезне Републике Југославије и Републике Белорусије и у транзиту преко њихових територија, споразумеле су се о следећем:

Члан 1.

У складу са овим споразумом:

а) под термином „превозник“ подразумева се свако физичко или правно лице које у Савезној Републици Југославији или Републици Белорусији има право да обавља међународни друмски превоз путника и/или ствари у складу са прописима државе сваке од страна уговорница;

б) под термином „путничко возило“ подразумева се моторно возило намењено за превоз путника који има највише 9 места за седење, укључујући и место возача;

в) под термином „аутобус“ подразумева се моторно возило намењено за превоз путника које има више од 9 места за седење укључујући и место возача;

г) под термином „теретно друмско возило“ подразумева се свако моторно возило намењено за превоз ствари;

д) под термином „редован (линијски) превоз путника“ подразумева се превоз путника између страна уговорница или у транзиту преко њихових територија по утврђеном реду војње и релацији са уласком и изласком путника на претходно утврђеним станицама.

Члан 2.

Одредбе овог споразума примењују се на међународни превоз путника и ствари на територији једне од страна уговорница или у транзиту преко њене територије моторним возилима која су регистрована на територији државе друге стране уговорнице.

Члан 3.

Сва питања везана за примену овог споразума решавају надлежни органи и то:

– у Савезној Републици Југославији: Савезно министарство за саобраћај и везе.

– у Републици Белорусији: Министарство за саобраћај и комуникације.

у даљем тексту: надлежни органи.

ПРЕВОЗ ПУТНИКА

Члан 4.

За обављање редовног (линијског) превоза путника између страна уговорница потребна је дозвола. Дозволу издају надлежни органи Савезне Републике Југославије и Републике Белорусије у складу са националним прописима за онај део пута који пролази преко територије њихових држава у случају да се постигне договор између тих органа о обављању наведеног превоза полазећи од основа ратификације, имајући у виду све редовне превозе путника између страна уговорница.

Члан 5.

За обављање редовног (линијског) превоза путника у транзиту преко територије страна уговорница потребна је сагласност њихових надлежних органа и дозвола која се издаје у складу са националним прописима транзитне државе.

Члан 6.

За добијање дозволе за обављање редовног (линијског) превоза путника превозник треба да се обрати надлежном органу државе у којој је регистровано возило са захтевом у два примерка. У захтеву треба да су наведени подаци о трајању превоза у току године, као и о возилима којима ће се обављати редован (линијски) превоз. Уз захтев се прилажу два примерка скице итнерера у којој су наведене станице као и два примерка реда вожње са подацима о километражи и цени превоза.

После провере да ли превозник може да обавља наведени превоз надлежни орган државе у коме је регистровано моторно возило упућује један примерак захтева надлежном органу друге стране уговорнице.

Ред вожње и цену превоза одређују надлежни органи страна уговорница према договору на период по годину дана.

Надлежни органи страна уговорница издају дозволе на исти период и размењују их.

Члан 7.

Приликом обављања редовног превоза путника у друмском возилу мора да се налази оригинал дозволе.

Члан 8.

Надлежни органи страна уговорница могу да повуку дозволу у случају да превозник не поштује услове редовног (линијског) превоза путника и о томе обавесте надлежни орган друге стране уговорнице.

Члан 9.

Надлежни органи страна уговорница предузеће неопходне мере за приоритетну реализацију пограничне контроле аутобуса који обављају редован (линијски) превоз путника.

Члан 10.

Нередовни (ваплински) превоз путника укључује:

а) превоз једне или неколико претходно формираних група путника у истом моторном возилу укључујући и повратак сваке групе путника у место поласка;

б) превоз групе путника истог састава која се превози истим аутобусом у једном смеру у току читавог пута који је отпочет на територији стране уговорнице где је регистрован аутобус и који се завршава на територији друге стране уговорнице под условом да се аутобус празан враћа у државу где је регистрован;

в) остали превоз путника који се не односе на редовне (линијске) као и превозе наведене у тачкама а) и б) овог члана.

Дозволе нису потребне за нередовне (ваплинске) превозе путника у складу са тачкама а) и б) као и приликом замене неисправног аутобуса другим аутобусом.

Члан 11.

Приликом обављања нередовног (ваплинског) превоза путника возач аутобуса треба да има попуњен путни лист (образац) са списком путника који је потписао превозник.

На граничном прелазу превозник је обавезан да овери списак путника.

ПРЕВОЗ СТВАРИ

Члан 12.

Превоз ствари између страна уговорница, у транзиту преко њихове територије, као и/из трећих држава, изузет превоза предвиђеног у члану 14, овог споразума обавља се теретним моторним возилима на основу дозвола које издају надлежни органи страна уговорница.

Надлежни органи страна уговорница утврђују врсту и број дозвола за сваку годину.

Надлежни органи страна уговорница сваке године ће једна другој достављати међусобно утврђен број непопуњених (бланко) образаца дозвола за превоз ствари.

Надлежни органи страна уговорница међу собом утврђују начин размене непопуњених образаца дозвола.

Члан 13.

Дозвола даје право да се обавља превоз ствари и у повратку.

Транзитна дозвола не даје право на утовар и истовар ствари на територији државе транзита.

Члан 14.

Дозволе наведене у члану 12. овог споразума нису потребне за обављање превоза:

а) експоната, опреме и материјала намењених за сајмове и изложбе;

б) превозних средстава, животиња као и различитог инвентара и имовине намењене за одржавање спортских приредби;

в) позоришног декора и реквизита, музичких инструмената, опреме за снимање филмова, радио и телевизијских емисија;

г) посмртних остатака;

д) поште;

е) оштећених или хаварисаних друмских возила;

ж) покретне имовине приликом селидбе;

з) ствари теретним моторним возилима чија максимална укупна маса укључујући приклице, не прелази 6 тона или чија максимална носивост, укључујући носивост приклице, не прелази 3,5 тоне;

и) медицинске опреме и материјала за пружање помоћи приликом елементарних непогода.

Надлежни органи страна уговорница могу да унесу допуне у наведени списак.

Члан 15.

Дозвола за обављање превоза ствари издаје се за свако путовање посебно, за свако теретно моторно возило.

Дозвола важи само за конкретног превозника и не може да се преноси.

Члан 16.

Посебна дозвола потребна је и за превозна средства која обављају превоз у складу са одредбама овог споразума а чија маса и/или габарит средства са или без ствари прелазе максимум дозвољен на територији друге стране уговорнице.

Уколико је у таквој дозволи предвиђено да превозно средство треба да иде по одређеној маршрути, превоз мора да се обавља само по тој маршрути.

ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 17.

Приликом обављања превоза у складу са овим споразумом превозници су обавезни да плаћају накнаду за путеве у складу са националним прописима страна уговорница.

Надлежни органи страна уговорница могу да се договоре о међусобном ослобађању превозника од плаћања накнада за путеве.

Петак 6. септембар 1996.

МЕЂУНАРОДНИ УГОВОРИ

Број 4 - Страна 51

Члан 18.

Приликом обављања превоза на основу овог споразума узајамно се ослобађају од царинских дажбина следећи материјали који се увозе на територији друге стране уговорнице:

- течни гориво које се налази у резервоарима предвиђеним за сваки модел друмског возила, а који су технолошки и конструктивно повезани са системом за напајање мотора;
- мазива предвиђена за употребу у току превоза, а која се налазе на друмском возилу приликом његовог уласка.

Члан 19.

Превознику чије је друмско возило регистровано на територији једне од страна уговорница забрањује се обављање превоза путника или ствари између два места на територији друге стране уговорнице (каботажа), уколико за то није добијена посебна дозвола надлежног органа стране уговорнице на чијој територији се обавља превоз.

Члан 20.

Дозволе које су издате у складу са одредбама овог споразума морају да се налазе у друмском возилу и покажу контролним органима на њихов захтев.

Члан 21.

Превозник који обавља превоз преко територије једне од страна уговорница обавезан је да поштује националне прописе те стране уговорнице.

Члан 22.

1. Уколико превозник једне стране уговорнице, налазећи се на територији друге стране уговорнице, повреди било коју одредбу овог споразума надлежни орган стране уговорнице на чијој територији је дошло до повреде може да информише другу страну уговорницу о повреди коју је превозник извршио.

2. У случају било које повреде наведене у тачки 1. овог члана надлежни орган стране уговорнице на чијој је територији дошло

до повреде може да захтева од надлежног органа друге стране уговорнице да:

а) опомене превозника, да свака наредна повреда може да доведе до забране уласка његовог превозног средства на територију стране уговорнице, у периоду који ће утврдити надлежни орган те стране уговорнице;

б) обавести превозника да је улазак његових превозних средстава на територију друге стране уговорнице забрањен на одређено време.

Ово не искључује законске санкције које може да примени суд или други одговарајући орган оне стране уговорнице чији су закони или друге норме били повређени.

3. Надлежни орган стране уговорнице приликом добијања сваког таквог захтева од надлежног органа друге стране уговорнице мора удовољити том захтеву и у најкраћем року о предузетим мерама обавестити другу страну уговорницу.

Члан 23.

Овај споразум ступа на снагу на дан када се стране уговорнице узајамно обавесте разменом нота да је спроведен поступак у складу са прописима сваке од страна уговорница.

Овај споразум закључен је на једну годину, после чега ће се аутоматски продужавати сваке године, уколико ни једна страна уговорница дипломатским путем не обавести другу страну уговорницу о његовом отказивању 90 дана пре истека календарске године.

Сачињено у Мишску 6. марта 1996. године у два оригинална примерка на српском, белоруском и руском језику, при чему сви текстови имају подједнаку важност. У случају различитог тумачења одредаби овог споразума меродаван је текст на руском језику.

За Савезну владу
Савезне Републике Југославије,
Никола Шаниновић, с. р.

За Владу
Републике Белорусије,
Леонид Сивицин, с. р.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу СРЈ” – Међународни уговори.